Szanowna Pani! Szanowny Panie!

Serdecznie gratulujemy przyznanej Pani / Panu po yczki na kształcenie.

Aby sprawnie przeprowadzi proces wypłaty po yczki, uprzejmie prosimy o zastosowanie si do poni szych zasad:

#### W doł czonym dokumencje znajduj si

- a. Umowa po yczki (7 stron)
- b. Dwa o wiadczenia o przetwarzaniu danych osobowych (2 strony)
- c. Harmonogram spłat (1 lub 2 strony)
- d. Karta identyfikacyjna Po yczki KIP (1 strona informacyjna + 2 strony KIP)

Prosimy o kolejne zastosowanie si do poni szych zalece :

- 1. **Sprawdzenie** wszystkich danych w ww.dokumentach (w szczególno ci Pana/Pani danych osobowych).
- 2. Wydrukowanie dokumentów w dwóch egzemplarzach (zalecamy druk dwustronny).
- 3. Podpisanie (czytelnie!) dokumentów w wyznaczonych miejscach (4 czytelne podpisy)
- **4. Uzyskanie podpisu** przedstawiciela Instytucji Edukacyjnej (czyli np. instytucji szkoleniowej lub wy szej uczelnii) na Karcie Identyfikacyjnej Po yczki.
- **5. Uzyskanie** z Instytucji Edukacyjnej **faktury proforma** (wystawionej na Pani / Pana), na podstawie której Operator dokona płatno ci (uwaga: prosimy o sprawdzenie zgodno ci kwot z umow po yczki).
- **6. Wysłanie** listem poleconym, **priorytetowym:** 2 oryginałów podpisanej umowy z o wiadczeniami i harmonogramem KIP oraz faktur proforma na ten adres:

# Agencja Rozwoju Regionalnego w Starachowicach ul. Mickiewicza 1a, 27-200 Starachowice

Uwaga: na realizacj punktów 1-6 ma Pan/Pani **14 dni** od momentu wygenerowania zał czonej umowy!!

W przypadku konieczno ci wniesienia dodatkowego zabezpieczenia, prosimy o kontakt z Operatorem - Agencja Rozwoju Regionalnego: tel. : 41 274 46 90

Dla osób prowadz cych działalno gospodarcz po yczka mo e by zakwalifikowana jako pomoc publiczna. W takim przypadku Operator wystawi uczestnikowi za wiadczenie o przyznanej pomocy de minimis.

We wszelkich innych sprawach, zach camy do odwiedzin strony www.inwestujwrozwoj.pl oraz do kontaktu mailowego kontakt@inwestujwrozwoj.pl oraz przez infolini .

Podpisan przez Operatora umow otrzyma Pan/Pani poczt zwrotn na adres korespondencyjny podany w umowie

yczymy powodzenia! Zespół Projektowy

nr umowy: 9301/II/2018 (Damian Juzyk)





# **UMOWA POŻYCZKI**

#### nr 9301/II/2018

## Nr wniosku 9301/II/2018 wniosek z dnia 25-07-2018 r.

W dniur. pomi dzy
Agencj Rozwoju Regionalnego w Starachowicach, 27-200 Starachowice, ul. Mickiewicza 1a, KRS 0000057993, reprezentowan przez Prezesa Zarz du Ryszarda Nosowicza, zwan dalej Operatorem
a
Panem/Pani Damian Juzyk zam. 53-206 Wrocław, Rymarska 54/23, seria i nr dokumentu potwierdzaj cego to samo : Dowód osobisty - CGX798278, PESEL: 90031315095 zwanym/zwan dalej Po yczkobiorc
została zawarta umowa o nast puj cej tre ci:

#### § 1

- Operator o wiadcza, e po yczka obj ta niniejsz umow jest udzielona w ramach projektu pn. "Po yczki na kształcenie" polegaj cym na przetestowaniu koncepcji popytowego instrumentu pomocy zwrotnej w zakresie kształcenia ustawicznego, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, Działanie 4.1 – Innowacje społeczne.
- 2. Operator udziela Po yczkobiorcy na jego wniosek z dnia 25-07-2018 r. po yczki na warunkach okre lonych w dalszych postanowieniach niniejszej Umowy i w Regulaminie udzielania po yczek w ramach projektu pn. "Po yczki na kształcenie" w kwocie 4490,00 PLN (słownie: cztery tysi ce czterysta dziewi dziesi t 0/100) z przeznaczeniem na pokrycie kosztów wybranej przez Po yczkobiorc formy kształcenia.
- 3. W przypadku po yczki wyra onej w USD/EUR/GBP/CHF do okre lenia warto ci po yczki w PLN zastosowany zostanie redni kurs sprzeda y dewiz banku Operatora z dnia wypłaty po yczki na rzecz Instytucji edukacyjnej, co potwierdzone b dzie stosownym aneksem do umowy.
- 4. Spłata po yczki nast puje w ratach miesi cznych zgodnie z zał czonym do umowy po yczki harmonogramem spłat po yczki (zał cznik nr 1).

§ 2

- 1. Po yczka przeznaczona jest na sfinansowanie nast puj cej formy kształcenia: Junior Java Developer.
- 2. Forma kształcenia wymieniona w ust. 1 zorganizowana zostanie przez nast puj c instytucj edukacyjn : JavaStart Sławomir Ludwiczak, Marcin Kunert spółka cywilna, 50-010 Wrocław, Podwale 62/316, Polska.
- 3. Forma kształcenia wymieniona w ust. 1 b dzie realizowana w nast puj cym terminie: od 09-2018 do 12-2018.
- 4. rodki z po yczki wypłacone zostan w jednej transzy w ci gu 14 dni od ustanowienia zabezpieczenia zgodnie z § 4 ust. 1 i 2, na rachunek bankowy instytucji edukacyjnej wymienionej w ust. 2 wskazany w fakturze pro forma wystawionej przez t instytucji edukacyjn.
- 5. Operator zastrzega sobie prawo wydłu enia terminu płatno ci okre lonego w ust. 4 w przypadku oczekiwania na rodki finansowe (przeznaczone na po yczki) z Instytucji Zarz dzaj cej.

- 1. Po yczka jest nieoprocentowana, nie zawiera adnych dodatkowych kosztów (prowizji, opłat wst pnych, kosztów opracowania itp.).
- 2. Raty po yczki płatne s do ostatniego dnia ka dego miesi ca.
- 3. Po yczki spłacane s w ratach równych, za wyj tkiem ostatniej raty, w cyklu miesi cznym.
- 4. Za dat spłaty raty po yczki przyjmuje si dat wpływu rodków na rachunek bankowy Operatora. Dotyczy to równie spłat dokonywanych przez ewentualnych por czycieli.
- 5. W przypadku Po yczkobiorców b d cych osobami niepracuj cymi spłata po yczki rozpoczyna si w trzecim miesi cu nast puj cym po miesi cu zako czenia formy kształcenia, nie pó niej jednak ni w 12 miesi cu od przyznania po yczki.
- 6. W przypadku Po yczkobiorców, b d cych osobami pracuj cymi lub samozatrudnionymi spłata po yczki rozpoczyna si w nast pnym miesi cu od rozpocz cia formy kształcenia.
- 7. Ocena statusu Uczestnika na rynku pracy jest dokonywana według stanu na dzie zło enia wniosku.
- 8. Spłata, o której mowa w ust. 5 i ust. 6 nast puje nie wcze niej ni w nast pnym miesi cu nast puj cym po miesi cu w którym wypłacono po yczk .
- 9. W przypadku nieuko czenia przez Po yczkobiorc zakładanej formy kształcenia spłata nast puje zgodnie z harmonogramem przewidzianym umow po yczki.
- 10. W przypadku opó nienia w zapłacie raty po yczki od kwoty przeterminowanej b d naliczane odsetki ustawowe obowi zuj ce w dniu zawarcia Umowy.
- 11. W dniu zawarcia Umowy stopa oprocentowania odsetek ustawowych wynosi 7,00%.
- 12. Po yczka nie obejmuje kosztów dodatkowych takich jak koszty przejazdu, noclegu, materiałów dydaktycznych i innych kosztów, które le po stronie Uczestnika.

#### § 4

- 1. Prawne zabezpieczenie spłaty udzielonej po yczki stanowi niniejsza umowa po yczki.
- 2. Dodatkowe zabezpieczenie spłaty udzielonej po yczki stanowi: NIE DOTYCZY
- 3. Koszty ponoszone w zwi zku z ustanowieniem zabezpieczenia ponosi Po yczkobiorca.
- 4. Uruchomienie rodków z po yczki nast pi po otrzymaniu przez Operatora ustanowionych prawnych zabezpiecze po yczki, o których mowa w ust. 1 i 2.
- 5. W sytuacji konieczno ci ustanowienia zabezpieczenia, realizacja zabezpieczenia mo e nast pi z udziałem notariusza zgodnie z miejscem zamieszkania Po yczkobiorcy.
- 6. Na Po yczkobiorcy ci y obowi zek dostarczenia Operatorowi ustanowionego zabezpieczenia.
- 7. Wszelkie ryzyko do momentu dor czenia zabezpieczenia do Operatora spoczywa na Po yczkobiorcy.
- 8. Dla ustanowienia i dor czenia zabezpieczenia Operator wyznacza Po yczkobiorcy termin 14 dni od zawarcia umowy.
- 9. Informacja o dacie zawarcia umowy dost pna b dzie poprzez system on-line.
- 10. Zmiana formy, przedmiotu oraz zakresu zabezpieczenia po yczki mo e by dokonana za

- Φ Operatora na pisemny wniosek Po yczkobiorcy wraz z uzasadnieniem, pod warunkiem, nie zostanie zagro ona spłata po yczki. pobz
- W razie braku ustanowienia i dor czenia w terminie 14 dni zabezpieczenia po yczki, o którym mowa w ust. 2, Operator mo e w drodze jednostronnego o wiadczenia odst pi po yczki Έ.

# 2

- .드 umowie po yczki wymagaj formy pisemnej pod rygorem niewa no Zmiany w umowie po yczki wymagu, Zmiany wprowadzane z inicjatywy Operatora mog zmiany obowi zuj cych przepisów, ← ~;
  - dotyczy
- რ
- Ġ, b) innych istotnych przesłanek sformułowanych przez Operatora.
   Zmiany wprowadzane z inicjatywy Po yczkobiorcy mog dotyczy:
   a) skrócenia lub wydłu enia karencji, w sumie na okres do 6 miesi cy (nie wcze niej ni 3 miesi spłacie trzech pełnych rat), przy czym jednorazowo na okres nie dłu szy ni
- 9
- skrócenia lub wydłu enia okresu po yczki, przy czym minimalna liczba rat/długo wynosi 12 miesi cy, natomiast maksymalna 36 miesi cy, zmniejszenia lub zwi kszenia wysoko ci raty po yczki, przy czym minimalna warto po yczki wynosi 50 zł miesi cznie.  $\odot$
- cej spłacie yczki. Ъ 00 4.
- e pozostałe raty do Karencja nie wpływa na wydłu enie okresu spłaty po yczki, co oznacza, 5
- spłaty zostan powi kszone o warto rat niespłaconych w okresie karencji. Skrócenie lub wydłu enie okresu trwania po yczki uzale nione jest od zgody Operatora oraz wysoko wymaga podpisania stosownego aneksu do umowy okre laj cego now 6
- **~**. 8.
- Operator mo e nie wyrazi zgody na propozycje zmian okre lonych w ust. 3. Po yczkobiorca mo e dokona całkowitej jednorazowej spłaty po yczki przed terminem ko umowy, przy czym:
  - je li spłata nast pi przed wyst pieniem przesłanki okre lonej w par. 6 ust. 2, Po yczkobiorcy nie przysługuje umorzenie podstawowe i dodatkowe, a
- Po yczkobiorcy przysługuje umorzenie podstawowe i dodatkowe pod warunkiem spełnienia Ŋ je li spłata nast pi po wyst pieniu i udokumentowaniu przesłanki okre lonej w par. 6 ust. przesłanki, o której mowa w par. 6 ust. 4 lub ust. 5. 9

- cej ni 25% warto ci udzielonej po yczki, z wył czeniem przypadków wyst pienia siły wy szej. ciowego umorzenia po yczki, które nie mo e dotyczy Po yczkobiorcy przysługuje prawo do cz .≥ <del>.</del>
- Umorzenie podstawowe na poziomie 20% warto ci po yczki polega na umorzeniu ostatnich rat spłaty (skróceniu okresu kredytowania). ď
  - ω.
  - Warunkiem umorzenia podstawowego jest: a) uko czenie przez Po yczkobiorc formy kształcenia po wiadczone otrzymaniem od instytucji edukacyjnej odpowiedniego dokumentu (za wiadczenie, certyfikat, dyplom itp.)
- po rednictwem systemu on-line w terminie 3 miesi cy od zako czenia formy kształcenia (w formacie PDF Portable Document Format o rozmiarze nie wi kszym ni 5 MB). przekazanie Operatorowi skanu/zdj cia dokumentu wymienionego w punkcie a) 9
- uzyskania dodatkowego umorzenia w wysoko ci 5% kwoty udzielonej po yczki na warunkach okre lonych w ust. 5-7. yczkobiorca ma mo liwo Ъ 4.
- podejmie zatrudnienie (w dowolnej iorinie zauvanienia kierkienia lub w terminie 6 miesi cy od dnia uczestnictwa w wybranej przez siebie formie kształcenia lub w terminie 6 miesi cy od dnia W przypadku osób niepracuj cych dodatkowe umorzenie po yczki nast puje, gdy Po yczkobiorca o zało eniu aktywnej działalno ci zako czenia formy kształcenia i przeka e poprzez system on-line odpowiedni skanem/zdj ciem za wiadczenia z zakładu pracy lub informacj S.

- 6. W przypadku osób pracuj cych i samozatrudnionych dodatkowe umorzenie nast puje, gdy redni dochód brutto z 3 ostatnich miesi cy (osoby pracuj ce) lub redni miesi czny dochód brutto z ostatnich 12 miesi cy (osoby samozatrudnione) jest ni szy ni przeci tne miesi czne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej za rok poprzedni, przy czym ocena spełnienia tego warunku jest dokonywana na dzie zło enia wniosku po yczkowego.
- 7. Umorzenie dodatkowe przysługuje tylko ł cznie z umorzeniem podstawowym, tj. po spełnieniu warunków dla umorzenia podstawowego.
- 8. Umorzenia podstawowe i dodatkowe nast puj poprzez umorzenie odpowiedniej liczby ostatnich rat spłaty po yczki.
- 9. W przypadku gdy pozostała liczba rat do spłaty nie pozwala na umorzenie w wysoko ci okre lonej w ust. 8, umorzenie nast puje do wysoko ci pozostałych spłat.
- 10. Umorzenia podstawowe i dodatkowe nie przysługuj Po yczkobiorcy w przypadku:
  - a) wypowiedzenia umowy po yczki,
  - b) nieuko czenia przez Po yczkobiorc zakładanej formy kształcenia,
  - c) spłaty po yczki przed spełnieniem warunków umorzenia.

- 1. Spłata po yczki nast puje w ratach miesi cznych.
- 2. Raty po yczki spłacane s na rachunek Operatora nr **81 1130 1192 0027 6157 6820 0028** prowadzony w Banku Gospodarstwa Krajowego.
- 3. Wpływaj ce spłaty rozliczane b d w nast puj cej kolejno ci:
  - a) odsetki naliczane za nieterminow spłat,
  - b) zaległe raty,
  - c) bie ce raty.
- 4. W przypadku opó nienia w spłacie rat powy ej 60 dni, Operator informuje Po yczkobiorc telefonicznie lub poczt elektroniczn o powstałym zadłu eniu przeterminowanym z tytułu niezapłaconej raty.
- 5. Po wyst pieniu opó nienia w spłatach rat po yczkowych powy ej 90 dni, do Po yczkobiorcy i ewentualnego por czyciela wysyłane s ostateczne wezwania do zapłaty.
- 6. Operator obci a Po yczkobiorc kosztami zwi zanymi z wysłaniem do niego oraz ewentualnych por czycieli wezwania do zapłaty oraz wypowiedzenia umowy po yczki w kwotach okre lonych w tabeli opłat i prowizji umieszczonej na stronie www.inwestujwrozwoj.pl.
- 7. Operator zastrzega sobie prawo rozwi zania umowy i postawienia po yczki w stan natychmiastowej wymagalno ci (tj. konieczno natychmiastowej spłaty całej po yczki) w przypadku gdy:
  - a) Po yczkobiorca nie podj ł kształcenia w ramach wybranej formy kształcenia,
  - b) Po yczkobiorca nie spłaci 4 kolejnych rat po yczki,
  - c) zaległo z tytułu nieterminowych spłat przez Po yczkobiorc przekracza równowarto 4 rat po yczki
  - d) Uczestnik/Po yczkobiorca zło ył fałszywe o wiadczenia lub dokumenty.
- 8. W przypadku rozwi zania umowy po yczki i postawienia jej w stan wymagalno ci Operator nalicza odsetki ustawowe:
  - a) od dnia rozwi zania umowy, je li rozwi zanie umowy wynika z przesłanki okre lonej w ust pie 7 punkt a) lub b) lub c),
  - b) od dnia podpisania umowy, je li rozwi zanie umowy wynika z przesłanki okre lonej w ust pie 7 punkt d).
- Po yczkobiorca po wypowiedzeniu umowy po yczki mo e z Operatorem zawrze ugod .
- 10. W przypadku braku ugody lub nieprzestrzegania zapisów ugody Operator uprawniony jest do dochodzenia roszcze nale nych od Po yczkobiorcy w procesie windykacji.
- 11. Z tytułu rozwi zanej umowy po yczki Operator zaspokaja nale no ci w nast puj cej kolejno ci:
  - a) koszty, w tym: podatki (np. podatek rolny, podatek le ny, podatek od nieruchomo ci, podatek od rodków transportowych – dotyczy aktywów, które s zabezpieczeniem po yczki), ubezpieczenia (np. komunikacyjne autocasco, ubezpieczenia domów i mieszka , obowi zkowe ubezpieczenia budynków

- stanowi cych cz gospodarstwa rolnego, ubezpieczenia rodków trwałych lub obrotowych dotyczy aktywów, które s zabezpieczeniem po yczki),
- b) koszty procesu, egzekucji i windykacji pozas dowej,
- c) odsetki ustawowe od nale no ci przeterminowanych,
- d) zaległe raty.
- 12. Na merytorycznie uzasadniony wniosek Po yczkobiorcy lub z własnej inicjatywy Operator mo e zmieni kolejno zaspokajania nale no ci.

- 1. Po yczkobiorca zobowi zuje si do spłaty całej kwoty po yczki, za wyj tkiem przyznanego przez Operatora umorzenia.
- 2. Po yczkobiorca zobowi zuje si do zabezpieczenia po yczki w sposób okre lony przez Operatora.
- 3. Po yczkobiorca zobowi zuje si do udost pniania Operatorowi koniecznych informacji w celu ułatwienia odpowiedniego monitorowania działa realizowanych w ramach zawartej umowy po yczki.
- 4. Po yczkobiorca zobowi zuje si do udost pniania na potrzeby realizacji Projektu wszelkich informacji dotycz cych uzyskanego wsparcia.
- Po yczkobiorca zobowi zany jest do poddania si na ka dym etapie umowy kontroli prowadzonej przez przedstawicieli Instytucji zarz dzaj cej, Komisji Europejskiej, Operatora i innych uprawnionych instytucji.

#### § 9

- Powierzone przez Uczestnika dane osobowe mog by przetwarzane przez Operatora wył cznie w celu realizacji Projektu, w szczególno ci potwierdzania kwalifikowalno ci wydatków, udzielania wsparcia uczestnikom projektu, ewaluacji, monitoringu, kontroli, audytu, sprawozdawczo ci oraz działa informacyjno-promocyjnych, w zakresie okre lonym w umowie o dofinansowanie projektu.
- 2. Przy przetwarzaniu danych osobowych Operator jest zobowi zany do przestrzegania zasad wskazanych w niniejszym paragrafie, w ustawie o ochronie danych osobowych oraz w rozporz dzeniu Ministra Spraw Wewn trznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiada urz dzenia i systemy informatyczne słu ce do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. poz. 1024).
- 3. Po yczkobiorca zobowi zany jest do powiadomienia Operatora o ka dorazowej zmianie własnego nazwiska, adresu zameldowania, adresu zamieszkania, adresu do korespondencji, a tak e zmianie nazwisk, adresów zameldowania, zamieszkania i do korespondencji oraz miejsca zatrudnienia ewentualnych Por czycieli.

#### § 10

- 1. Po yczkobiorca o wiadcza, i wszelka korespondencja ma by kierowana na adres: Damian Juzyk, Rymarska 54/23, 53-206 Wrocław, tel.: 576886598, e-mail: damian.juzyk@gmail.com
- 2. Po yczkobiorca wyra a zgod na wysyłanie faktur dot. odsetek karnych (je li takowe b d wyst powa ) bez podpisu za pomoc drogi elektronicznej na adres e-mail przedstawiony w ust. 1

### § 11

- 1. Zmiany w umowie po yczki wymagaj formy pisemnej pod rygorem niewa no ci.
- 2. W sprawach nieuregulowanych Regulaminem udzielania po yczek w ramach projektu pn. "Po yczki na kształcenie" zastosowanie maj przepisy Kodeksu Cywilnego, a w przypadku braku uregulowa w powy szych dokumentach decyzja Komitetu steruj cego ustanowionego dla projektu pn. "Po yczki na kształcenie".
- 3. S dem wył cznie wła ciwym do rozstrzygni cia sporów Operatora z Uczestnikiem /

- Po yczkobiorc b dzie s d wła ciwy dla siedziby Operatora.
- 4. W przypadku rozwi zania umowy o dofinansowanie projektu realizowanego przez Operatora w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 Działanie 4.1, ogłoszenia upadło ci Operatora lub likwidacji Operatora, automatycznie wszelkie prawa i obowi zki Operatora wynikaj ce z umów po yczek przejmuje Instytucja zarz dzaj ca lub podmiot wskazany przez Instytucj zarz dzaj c .
- 5. Integralne cz ci umowy stanowi : Harmonogram spłaty po yczki, O wiadczenia o udzieleniu zgody na przetwarzanie danych osobowych oraz Regulamin udzielania po yczek.

Umowa sporz dzona została w 2 jednobrzmi cych egzemplarzach: 1 dla Operatora, 1 dla Po yczkobiorcy.

	Podpisy:	
Operator		Po yczkobiorca

# **OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA PROJEKTU**

(obowiązek informacyjny realizowany w związku z art. 13 i art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679)

W związku z przystąpieniem do projektu pn. "Pożyczki na kształcenie" przyjmuję do wiadomości, iż:

- 1. Administratorem moich danych osobowych jest minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, mający siedzibę przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa.
- Przetwarzanie moich danych osobowych jest zgodne z prawem i spełnia warunki, o których mowa art. 6 ust. 1 lit. c oraz art. 9 ust. 2 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 – dane osobowe są niezbędne dla realizacji Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER) na podstawie:
  - 1) w odniesieniu do zbioru "Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój":
    - a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013,str. 320, z późn., zm.),
    - b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia. 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013,str. 470, z późn. zm.),
    - c) ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020 (Dz. U. z 2017 r.poz. 1460, z późn. zm.);
  - 2)w odniesieniu do zbioru "Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych":
    - a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006,
    - b)rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006,
    - c)ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020 (Dz. U. z 2017 r. poz. 1460, z późn. zm.),
    - d)rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1011/2014 z dnia 22 września 2014 r.
- 3. Moje dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji projektu "Pożyczki na kształcenie", w szczególności potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, udzielenia wsparcia, monitoringu, ewaluacji, kontroli, audytu i sprawozdawczości oraz działań informacyjnopromocyjnych w ramach PO WER.
- 4. Moje dane osobowe zostały powierzone do przetwarzania beneficjentowi realizującemu projekt Fundacji Agencja Rozwoju Regionalnego z siedzibą ul. Mickiewicza 1a\ w Starachowicach, działającej w partnerstwie z Fundacją Fundusz Współpracy z siedzibą ul. Górnośląska 4a w Warszawie. Moje dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom realizującym badania ewaluacyjne na zlecenie Instytucji Zarządzającej lub beneficjenta. Moje dane osobowe mogą zostać również powierzone specjalistycznym firmom, realizującym na zlecenie Instytucji

- Zarządzającej oraz beneficjenta kontrole i audyt w ramach PO WER.
- 5. Podanie danych jest warunkiem koniecznym otrzymania wsparcia, a odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości udzielenia wsparcia w ramach projektu.
- 6. W terminie 4 tygodni po zakończeniu udziału w projekcie przekażę beneficjentowi dane dotyczące mojego statusu na rynku pracy oraz informacje na temat udziału w kształceniu lub szkoleniu oraz uzyskania kwalifikacji lub nabycia kompetencji.
- 7. W ciągu trzech miesięcy po zakończeniu udziału w projekcie udostępnię dane dotyczące mojego statusu na rynku pracy.
- 8. W celu potwierdzenia kwalifikowalności wydatków w projekcie moje dane osobowe takie jak imię (imiona), nazwisko PESEL, nr projektu, data rozpoczęcia udziału w projekcie, data zakończenia udziału w projekcie, kod tytułu ubezpieczenia, wysokość składki z tytułu ubezpieczenia zdrowotnego, wysokość składki z tytułu ubezpieczenia wypadkowego mogą być przetwarzane w zbiorze "Zbiór danych osobowych z ZUS", którego administratorem jest minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego. Przetwarzanie moich danych osobowych jest zgodne z prawem i spełnia warunki, o których mowa art. 6 ust. 1 lit. c oraz art. 9 ust. 2 lit. gRozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 dane osobowe są niezbędne dla realizacji Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER) na podstawie\*:
  - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporzadzenie Rady (WE) nr 1083/2006.
  - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006,
  - 3) ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020 (Dz. U. z 2017 r. poz. 1460, z późn. zm.).
  - 4) ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1778, z późn. zm.).
- Moje dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
- 10. Moje dane osobowe nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.
- 11. Moje dane osobowe będą przechowywane do czasu rozliczenia Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014 -2020 oraz zakończenia archiwizowania dokumentacji.
- 12. Mogę skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych wysyłając wiadomość na adres poczty elektronicznej: iod@miir.gov.pl lub adres poczty iod@farr.pl).
- 13. Mam prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 14. Mam prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.

MIEJSCOWOŚĆ I DATA	CZYTELNY PODPIS UCZESTNIKA PROJEKTU

<sup>\*</sup> Przetwarzanie danych osobowych w zbiorze Zbiór danych osobowych z ZUS dotyczy sytuacji, w której umowa o dofinansowanie projektu została zawarta z Beneficjentemprzez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej lub Wojewódzki Urząd Pracy.

czam, e w zrozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 199 trudnieniu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123, po		odowej i społecznej
jestem osob niepełnosprawn nie jestem osob niepełnosprawn odmawiam odpowiedzi		
czam, e w rozumieniu ustawy z dnia 6 stycznia : ych oraz o j zyku regionalnym (Dz. U. Nr 17 poz.		iach narodowych i
nale do mniejszo ci narodowej/etnicznej nie nale do mniejszo ci narodowej/etnicznej odmawiam odpowiedzi		
	, d	nia
/mi	iejscowo /	/data/
	/czytelny podpi	s/

<sup>\*</sup>prosz zaznaczy wła ciw odpowied

## HARMONOGRAM SPŁAT PO YCZKI

Warto po yczki: 4490,00 PLN

Data rozpocz cia formy kształcenia: 09-2018 Data zako czenia formy kształcenia: 12-2018

	Termin spłaty	Warto raty	Pozostało do spłaty
0	Wypłata po yczki	0	4490,00
1	Rata nr 1	374,00	4116,00
2	Rata nr 2	374,00	3742,00
3	Rata nr 3	374,00	3368,00
4	Rata nr 4	374,00	2994,00
5	Rata nr 5	374,00	2620,00
6	Rata nr 6	374,00	2246,00
7	Rata nr 7	374,00	1872,00
8	Rata nr 8	374,00	1498,00
9	Rata nr 9	374,00	1124,00
10	Rata nr 10	374,00	750,00
11	Rata nr 11	374,00	376,00
12	Rata nr 12	376,00	0,00

Rozpocz cie spłaty po yczki nast puje zgodnie z paragrafem 7 Regulaminu udzielania po yczek, nie wcze niej jednak ni w nast pnym miesi cu nast puj cym po miesi cu w którym wypłacono po yczk.

Dla po yczek w walucie USD/EUR/GBP/CHF harmonogram i wysoko rat w PLN ustalone zostan po wypłacie po yczki.

Raty nale y spłaca do ostatniego dnia miesi ca (data wpływu na rachunek Operatora).

Informacja o wypłacie dost pna b dzie w systemie on-line loguj c si na swoje konto.

Spłacaj c po yczk w tytule przelewu nale y poda przynajmniej imi i nazwisko o raz nr umowy po yczki.

# INFORMACJA DOTYCZ CA KARTY IDENTYFIKACYJNEJ PO YCZKI (KIP) Wa ne informacje dla PO YCZKOBIORCY:

- 1. KIP składa si z dwóch stron jedna podpisywana jest przez Po yczkobiorc , druga przez przedstawiciela Instytucji Edukacyjnej.
- Je eli z jakiej przyczyny (np. po yczka dotyczy szkolenia e-learning, kiedy brak jest mo liwo ci
  osobistego kontaktu z przedstawicielem Instytucji Edukacyjnej ) nie jest mo liwe podpisanie KIP
  przez Instytucj Edukacyjn prosimy o PILNY kontakt z Operatorem. W takiej sytuacji konieczne
  b dzie notarialne potwierdzenie to samo ci Po yczkobiorcy lub podpisanie umowy w siedzibie
  Operatora.
- 3. Prosimy o sprawdzenie danych na KIP oraz o wyra ny i czytelny podpis.
- 4. KIP wysyłany jest ł cznie z umow do Operatora (w ramach jednej przesyłki) listem poleconym, priorytetowym.
- 5. Po yczkobiorca MA OBOWI ZEK okaza dokument stwierdzaj cy to samo i miejsce zameldowania przedstawicielowi Instytucji Edukacyjnej.

### Wa ne informacje dla INSTYTUCJI EDUKACYJNEJ:

- 1. KIP jest dokumentem, który pozwala stwierdzi Operatorowi, e dana osoba b dzie uczestniczy w wybranej formie kształcenia w wybranej Instytucji Edukacyjnej.
- 2. Prosimy o sprawdzenie danych dot. instytucji i formy kształcenia.
- 3. Instytucja Edukacyjna na KIP potwierdza dane osobowe Po yczkobiorcy pro ba o weryfikacj danych z dokumentem okazanym przez Po yczkobiorc .
- 4. Płatno za wybran form kształcenia realizowana b dzie przez Operatora BEZPO REDNIO na rzecz Instytucji Edukacyjnej, w zwi zku z czym prosimy o wystawienie dokumentu faktura proforma (lub równowa ny) na Po yczkobiorc ze wskazaniem nr rachunku bankowego oraz w tre ci nazwy formy kształcenia i terminu jego realizacji.
- 5. Płatno realizowana jest jednorazowo na rachunek wskazany przez Instytucj Edukacyjn , co do zasady w terminie 14 dni od daty wpływu do Operatora podpisanej przez Po yczkobiorc umowy po yczki (lub od daty wniesienia wymaganego zabezpieczenia).
- 6. NINIEJSZY DOKUMENT (umowa po yczki oraz KIP) jest potwierdzeniem, e Po yczkobiorcy przyznana została po yczka na wskazan form kształcenia, w okre lonej Instytucji Edukacyjnej jedynym warunkiem formalnym, koniecznym do wypłaty po yczki jest podpisanie umowy i KIP oraz (je li dotyczy) wniesienie zabezpieczenia.
- 7. W sytuacji braku rodków na rachunku Operatora (w skutek opó nienia wpływu rodków z Instytucji Zarz dzaj cej) płatno zrealizowana zostanie niezwłocznie po wpływie rodków do Operatora.
- 8. W szczególnych sytuacjach, przy wyst pieniu sytuacji o której mowa w pkt. powy ej, Instytucja Edukacyjna za po rednictwem Po yczkobiorcy ma mo liwo wyst pienia do Operatora o przyznanie promesy wypłaty rodków.
- 9. W takim przypadku prosimy o kontakt z Operatorem mail: promesa@inwestujwrozwoj.pl lub telefon 41 274 46 90





#### KARTA IDENTYFIKACJI PO YCZKI

#### UCZESTNIK/PO YCZKOBIORCA

## /dane wygenerowane z systemu on-line/1

1) Imi i nazwisko: Damian Juzyk

- Adres zameldowania<sup>2</sup>: 49-300 Brzeg, Ofiar Katynia 51/8
- Adres zamieszkania: 53-206 Wrocław, Rymarska 54/23 3)
- PESEL: 90031315095
- 5) Seria i numer dowodu osobistego<sup>3</sup>: CGX798278
- Warto udzielonej mi po yczki: 4490,00 PLN

#### O WIADCZENIA UCZESTNIKA

- 1. O wiadczam pod rygorem odpowiedzialno ci karnej przewidzianej w art. 297 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 2204 z pó n. zm.), e informacje zawarte w punktach od 1) do 5) s prawdziwe i aktualne.
- 2. W przypadku warto ci po yczki ni szej ni warto formy kształcenia, zobowi zuj si do pokrycia tej ró nicy z innych rodków do momentu rozpocz cia formy kształcenia lub w inny sposób za zgod instytucji edukacyjnej.
- 3. Nie ł cz po yczki uzyskanej w ramach projektu "Po yczki na kształcenie" z innymi rodkami publicznymi dla sfinansowania wybranej przeze mnie formy kształcenia.
- 4. W przypadku nieuko czenia wybranej formy kształcenia, zobowi zuj si do spłaty całkowitej warto ci po yczki.

,	dnia
/miejscowo /	/data/
/czytelny podpis U	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Prosz sprawdzi wygenerowane dane

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> W przypadku braku adresu zameldowania w dowodzie osobistym, niezb dne jest doł czenie za wiadczenia o zameldowaniu z wła ciwego urz du

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> W przypadku obcokrajowców - seria i numer paszportu lub karty pobytu





#### **INSTYTUCJA EDUKACYJNA**

### /dane wygenerowane z systemu on-line/4

- 1) Nazwa instytucji: JavaStart Sławomir Ludwiczak, Marcin Kunert spółka cywilna
- 2) Oddział / jednostka organizacyjna: -
- 3) NIP: 8992755377
- 4) Forma kształcenia wybrana przez Uczestnika: Junior Java Developer
- 5) Termin realizacji formy kształcenia: od 09-2018 do 12-2018
- 6) Całkowita warto formy kształcenia: 4499,00 PLN

#### O WIADCZENIA INSTYTUCJI EDUKACYJNEJ

- 1. Potwierdzam, e informacje zawarte w punktach od 1) do 6) s zgodne z prawd .
- Potwierdzam, e forma kształcenia wybrana przez Uczestnika nie jest współfinansowana z innych rodków publicznych.
   O wiadczam, e w przypadku zwrotu Uczestnikowi cało ci lub cz sci kosztu formy kształcenia
- finansowanej ze rodków po yczki, który wynika z nie rozpocz cia formy kształcenia, rezygnacji Uczestnika lub obni enia kosztu formy kształcenia, Instytucja edukacyjna niezwłocznie poinformuje o tym Operatora na adres mailowy kontakt@inwestujwrozwoj.pl

				, dnia	
/piecz	instytucji/	/piecz tka i podpis/	/miejscowo	/	/data/

#### POTWIERDZENIE DANYCH UCZESTNIKA

Potwierdzam zgodno danych Uczestnika z danymi zawartymi w dowodzie osobistym (lub kart pobytu/paszportem) oraz za wiadczeniem o zameldowaniu (je li przedstawiono).

					, dnia
/piecz	instytucji/	/piecz tka i podpis/	,		/data/

Ewentualnie dodatkowe komentarze Instytucji edukacyjnej

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Prosz sprawdzi wygenerowane dane

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Nale y doł czy faktur proforma wystawion na Uczestnika